

Art. 5. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 2 et 3, qui entrent en vigueur à la date fixée par le Roi, au plus tard deux ans après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 23 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

—————
Note

(1) *Références parlementaires.*

Documents de la Chambre des représentants :

50-2048 - 2001/2002 :

N° 1 : Projet de loi.

50-2048 - 2002/2003 :

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat

Compte rendu intégral : 27 mars 2003.

Documents du Sénat :

2-1572 - 2002/2003 :

No 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

No 2 : Rapport.

No 3 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Annales du Sénat : 3 avril 2003.

Art. 5. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 2 en 3, die in werking treden op de door de Koning te bepalen datum, en uiterlijk twee jaar na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 23 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

—————
Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen.*

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

50-2048 - 2001/2002 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

50-2048 - 2002/2003 :

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergaderingen en overgezonden aan de Senaat

Integraal Verslag : 27 maart 2003.

Stukken van de Senaat :

2-1572 - 2002/2003 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Handelingen van de Senaat : 3 april 2003.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2003 — 2347

[C - 2003/15081]

21 FEVRIER 2003. — Loi portant assentiment aux actes internationaux suivants :

1° Accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, relatif au financement et à la gestion des aides de la Communauté dans le cadre du protocole financier de l'Accord de partenariat entre les Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et la Communauté européenne et ses Etats membres, signé à Cotonou (Bénin) le 23 juin 2000, et à l'affectation des aides financières destinées aux pays et territoires d'outre-mer auxquels s'appliquent les dispositions de la quatrième partie du Traité CE, et Annexe;

2° Accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'Accord de partenariat ACP-CE, et Annexe,

faits à Bruxelles le 18 septembre 2000. — Corrigendum (1)

« Contrairement à la mention au *Moniteur belge* du 28 mars 2003 page 15754, l'Accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'Accord de partenariat ACP-CE, et Annexe, fait à Bruxelles le 18 septembre 2000, n'est pas entré en vigueur le 1^{er} mai 2003 mais le 1^{er} avril 2003. »

—————
Note

(1) Voir le *Moniteur belge* du 28 mars 2003 de pp. 15731 à 15754.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2003 — 2347

[C - 2003/15081]

21 FEBRUARI 2003. — Wet houdende instemming met de volgende internationale akten :

1° Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap in het kader van het financieel protocol bij de Partnerschapsovereenkomst tussen de Staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan en de Europese Gemeenschap en haar lid-Staten, ondertekend te Cotonou (Benin), op 23 juni 2000, en de toewijzing van financiële bijstand ten behoeve van de landen en gebieden overzee waarop de bepalingen van het vierde deel van het EG-Verdrag van toepassing zijn, en Bijlage;

2° Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, inzake maatregelen en procedures voor de tenuitvoerlegging van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst, en Bijlage,

gedaan te Brussel op 18 september 2000. — Corrigendum (1)

« In tegenstelling tot wat vermeld is in het *Belgisch Staatsblad* van 28 maart 2003, blz. 15754, is het Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, inzake maatregelen en procedures voor de tenuitvoerlegging van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst, en Bijlage, gedaan te Brussel op 18 september 2000, niet in werking getreden op 1 mei 2003 maar op 1 april 2003. »

—————
Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 28 maart 2003, blzn. 15731 tot 15754.